

# GAZETA

PRENUMERATA: w Krakowie 1 Kor. (kwartalnie 3 Kor.)  
Z dostawą do domu w Krakowie i na prowincji miesięcznie 1 K. 50 h. (kwartalnie 4 K. 50 h.) W Niemczech kwartalnie 5 K. 50 h.; w innych krajach, należących do związku pocztowego, kwartalnie 7 K. 50 h.

Pojedynczy numer

4 halerze

Ogłoszenia: od miejsca za jednoszpaltowy wiersz petitowy 16 h. za pierwszy raz, za każdy następny po 8 hal. — Drobne ogłoszenia po 4 hal. od słowa, najmniej jednak 10 słów. — Nadesłane po 50 hal. od wiersza.

# POWSZECHNA

Wychodzi

codziennie

o godzinie 6-iej  
wieczór.

tak w Krakowie  
jak i na prowincji.

Do nabycia w całym  
kraju w trafikach  
i biurach dzienników.

Redakcja i Administracja: św. Andy 4, II p. — Telefon Nr. 565.

## Z dnia.

— Posłem w okręgu Sambor-Gródek „wybrany“ wszechpolski hr. Skarbek.

— Wszecpolacy na zjeździe Kółek rolniczych z generalnym agitatorom swoim profesorem uniwersytetu Grabskim prowokują ludowców.

— Rokowania w parlamencie celem usunięcia obstrukcji toczą się dalej.

— Dziś ważne posiedzenie Koła polskiego. Ludowcy, tudzież włościańscy posłowie stojący przy solidarności przy głosowaniu nad traktatami.

## Przystąpienie Rusinów do Unji słowiańskiej.

Wiedeń, 6 lipca.

(B). W Izbie ta sama nuda. Klerykalny Słowniczek Franciszek Grafenauer, bardzo poważny organista i rolnik z Karyntji, wygłasza w dalszym ciągu swój wywód w przedmiocie wniosku Metelki co do szkół mniejszości narodowych. W sobotę przerwał mowę, aby czcigodni posłowie mogli popołudniowymi pociągami czmychnąć na niedzielę do domów, a dziś od 10-tej do wpół do 3 dalej tłumaczył stenografom doniosłość kwestji, o którą chodzi. Wytrwałość, w każdym razie, uznania godna.

Tymczasem — jakby to edukowanie się wyrazić? — punkt ciężkości zdarzeń przeniósł się poza obręb Izby, tam, gdzie po zakamarkach, toczą się niby rokowania. Nie przerwano ich, ale też nie uczyniono najmniejszego widocznego postępu. Pan Głabiński biega wprawdzie wciąż jeszcze po

kurytarzach, jak kurka z jajkiem, ale fantazji wczorajszej już po nim nie znać. Kto wie, czy nawet nie pomiarkował, że go odrobinczkę za nos wiodą. Posmutniał nieborak, że akcja ratunkowa, jaką wszczął z takim zaparciem się gospodarczych interesów kraju, nie wiedzie do celu, że wysiłki czynione, aby »braci« Słowian w tej opresji rządu, pozyskać dla rządu, znajdują przyjęcie zakrawające na kpiny...

Sprawdziło się przekonanie, wyrażone we wczorajszej korespondencji, co do intencji przywódców Unji. Zapuszczono się w układy, aby niczego nie ułożyć i z rządu i z rządowców delikatnie za drzwi!

Poza temi rokowaniami, bezpłatnie prowadzonymi, odbywa się tymczasem dalszy proces tężenia się Unji. Zamiast jej rozbitcia, jak sobie wyobrażano, nastąpiło silniejsze zjednoczenie żywiołów opozycji słowiańskiej, a nawet jej rozrost.

Bo oto dowiaduję się, że klub ruski objawił swą chęć wstąpienia w szeregi Unji słowiańskiej i wzmocnienia jej swymi 20 głosami.

Stanowisko Rusinów w Izbie było dotychczas, jak wiadomo, bez wpływu i znaczenia.

Po pierwszych, zgoła nieudanych próbach jakiegoś tragicznego demonstrowania swych losów zapomocą śpiewek i rzucania kawałami pulpitu, pomarniała im fantazja, przycichli i posmutnieli. Unizgi do Niemców nie sprawiły na tamtych wrażenia, a wywarły odstręczający wpływ u Słowian. W końcu stanęli Rusini zgoła odosobnieni i pominięci. Szli na szarym koniu opozycji, nieki dy i jej nie dopisując za wpływem milego legoeci na Wassilki, jak długo w ich kubie pozostawał!

Pozbywszy się nareszcie tego obrotowego bukowińczyka, poddali swą pozycję parlamentarną rewizji i przyszli snadź do przekonania, że takie

chodzenie samopas, takie uparte trącanie w struny krzywdy i krzywdy, żadnego im nie przyniesie wyniku dodatniego. Teorban — ładny instrument, ale znuży się po wiek na nim żale wywodzić.

Dosyć dumeł, zanuśmy jedrą szumkę.

Więc pomknęli w stronę Unji.

W jej objęciach raźniej pojdzie i wydatniej.

W zjednoczeniu, dochodzącem 150 głów, dążności i partyjne dadzą się energiczniej wyrazić, a w razie zmian, które prędzej, czy później nastąpią, będzie można zająć pozycję górującą, albo nawet decydującą.

I dlatego zawczasu się ubezpieczyli.

Postanowili wypełnić lukę, do jakiej Koło polskie nie powinno było dopuścić. Błędne założenie, z jakiego wychodzi robota wszechpolska, zaczyna objawiać swe skutki zgubne i mścić niedołęstwo i krótkowzroczność.

## Z wyborów Sambor-Gródek.

Wynik wczorajszych wyborów stanowi dla niezających przebiegu agitacji wszechpolskiej pewną niespodziankę: Hr. Skarbek uzyskał o 142 głosów więcej od dr. Doboszyńskiego i został wybrany posłem.

Niespodzianką jest ten wynik dlatego, że przy pierwszych wyborach zabrakło drowi Doboszyńskiemu stukilkudziesięciu głosów do uzyskania absolutnej większości, a o blisko tysiąc głosów miał więcej od hr. Skarbka, drugą tysięczkę zgromadził koło siebie kandydat przedmieszczan p. Ziemiak. Widocznie więc teraz umiał p. Skarbek »pozyskać« sobie p. Ziemiaka i tem poparciem wyszedł, odnosi się to zwłaszcza do Sambora, gdzie poprzednio padło na wszechpolskiego kandydata zaledwie 545 głosów, a teraz miał aż 1526.

## Z opery.

### »Demon« Rubinstaina.

Sławy Rubinstaina — pianisty, nie dosięgła nigdy sława i talent tegoż jako kompozytora, zwłaszcza w dziedzinie opery, stąd rzadko na której scenie spotkać się dziś można z jego »Demonem«.

Wystawiają go najczęściej jeszcze teatru rosyjskie, kierując się zapewne przede wszystkim pietyzmem dla narodowego poniekąd poematu Lermontowa, oraz dla osoby samego twórcy; na nas mało oddziaływa naiwna fabuła libretta, z sentymentalnym demonem jako bohaterem, równie i jak i muzyka, pozbawiona wybitnych zalet.

Jestto opera powstała pod wybitnym wpływem muzyki włoskiej, całość też składa się wyłącznie z szeregu »numerów« solowych, zespołów i chórow (stanowiących najciekawszą stronę opery), które wyposaża wprawdzie kompozytor nieraz płynną i szeroką melodją, lub łączy, jak w II-im akcie, w efektowny, wiernie Mayerberowski finał, nie sięgając jednak wyżej, ponad dawne, prymitywne wymagania, które odbijać i razić muszą przy dzisiejszych.

Usiłowanie stworzenia dramatu muzycznego przejawia się jedynie tu i ówdzie w orkiestrze, malującej nieraz szczęśliwie, jak zaraz na wstępie dany nastrój, nieliczne jednak wyjątki po pewnym czasie również przestają interesować brakiem pomysłowości w harmoniach i orkiestracji.

Na przestarzałej tej i nie dosyć dramatycznie ożywionej budowie cierpi najbardziej rysunek bo-

haterów, z których zaden nie posiada należytego muzycznie umotywowania, najmniej zaś chyba sam demon. W chwili np. gdy w pięknej zresztą kantylenie przedstawia nam się on jako »nienawidzący wszystkich i wszystko«, lub gdy wogóle odśpionic się stara ujemne swe, a tak właściwie demonom, cechy, okazując jednak — o dziwo! — równocześnie niezwykły brak sprytu w scenach z aniołem, — musimy mu wierzyć na słowo, — równie dobrze bowiem możnaby włożyć te same melodie w usta innego, »mniej demonicznego« bohatera i nikogo ta zmiana ani trochę by nie raziła. Naiwności te, których pełno na każdym kroku, w połączeniu z monotonią nastroju, nieraz nużącego przewlekłością (duet demonu z Tamarą w ostatnim akcie) sprawiają, że zainteresowanie w miarę trwania opery zamiast rosnać, słabnie; sytuację częściowo tylko ratuje kilka naprawdę pięknych arji i chórow, o wybitnie wschodnim charakterze, orkiestra z małymi wyjątkami schodzi do roli akompaniamentu i nie trudne ma w tym kierunku zadanie do spełnienia.

Rola tytułowa dać może wiele pola do popisu dla śpiewaka, któryby ponadto pomyslową grą ożywić i uprawdopodobnić umiał niektóre sytuacje, stąd paru światowej sławy barytonów jak Battistini lub Szalopin, odtwarzając »Demona«, wpływa decydująco na powodzenie tej opery zagranicą, która tylko dla nich czasami bywa wznawiana.

Warunki zewnętrzne p. Ludwiga niezbyt odpowiadają — przynajmniej trzeba — pojęciu tej roli; był to raczej dobroduszny podtatusiały proboszcz, nie zaś mający grozę budzić demon; wokalnie jednak wywiązał się p. L. ze swego zadania ze zwykłą starannością, znajdując wiele sposobności do

ujawnienia rozległej skali swego pięknego głosu. Tamarą była p. Bohuss, dając drugą obok Violetty artystyczną bardzo i zajmującą kreację, którą zresztą poprzedziła już u nas sława powodzenia na lwowskiej scenie.

W rolę Anioła zwracała uwagę p. Lachowska doskonałym jej opracowaniem, p. Łowczyński ślicznie zaśpiewał swą scenę drugiej odśpionicy, pozostałe role były w rękach p. Markówny, pp. Tarnawskiego i Jelińskiego, nie dając im pola do popisu.

Wystawa dość była staranna (choć troje Gruzynów mocno coś przypominały Czarnogórców z »Wesołej wdówki«), jedynie niebo kaukaskie okazało się do tego stopnia »zdezolowanym«, jak tylko to jest możliwym w letnim sezonie. Lecz czy istotnie na Kaukazie obłoki są zielone?

Niedzielne przedstawienie »Halki« przyniosło drugi już debiut w bieżącym sezonie, niemniej od poprzedniego szczęśliwy. Ładny materiał głosowy p. Dobosza, kształcony przez prof. Marso, wykazuje przede wszystkim wielką swobodę i pewność w atakowaniu tonów wysokich, usterki pochodzące z nieukończonego jeszcze zapewne wykształcenia usunie niewątpliwie dalsza praca i sceniczna rutyna, którą p. D. będzie miał sposobność nabyć, zaangażowany od najbliższego sezonu do opery lwowskiej.

Wznowiono wczoraj odwieczną, lecz mile zawsze słuchaną »Maskotę« Audrana, dla jej specjalnie francuskiego wdzięku, lekkości i tego sympatycznego choć naiwnego humoru, który tak odbija od »szyku« i pikanterji wszystkich, znanych











# Prawdziwe miłosierdzie.

(Z perskiego). Dokończenie.

Pewnego dnia, kiedy się znowu przechadzał po mieście, biedni ludzie otoczyli go, krzyżeli wszyscy razem, że zawdzięczają mu życie, a wielka część ich upadła na kolana i całowali kraj jego sukni. Ale on rozgniewał się, jak gdyby te wybuchy wdzięczności sprawiały mu cierpienia.

A lud uważał go, jako człowieka najzaczniejszego, najbardziej świętego w Persji.

Umarł. Biedni — dawniejsi biedni — Bagdadu, wszyscy szli za jego trumną, a wielu płakało.

Ponad czasem, ponad przestrzenią, ponad kształty... Gdzie więc? Nie wiem, ani ja, ani nikt inny. Dusza Turira ukazała się przed Ormuzem, aby być sądzoną.

Ormuz zapytał go:

— Co robiłeś na ziemi? Jakie są twoje czyny?

Turiri odpowiedział ze skromnością i otwarcie:

— Naturalnie byłem często słaby, lubiłem piękne linie, piękne barwy, dźwięki, wonie. Ale założyłem przeciw cztery przytulki, dałem biednym dziewięć dziesiątych swoich bogactw, zostawiłem dla siebie tylko jedną dziesiątą.

— Prawda — rzekł Ormuz, — że nie byłeś złym człowiekiem. Mimo to, nie wejdiesz tym razem do królestwa mojego, ale twoja dusza zstąpi w inne ciało i będziesz żył innem życiem ziemskim, ażeby pokutować i uczyć się.

Turiri bardzo zadziwiony zapytał się:

— Jaką winę mam zmazać, panie?

— Namysł się — rzekł Ormuz — i poznaj siebie lepiej. Jaka była twoja myśl, w dniu kiedy spotkałeś starego żebraka, bladą kobietę z dzieckiem, człowieka bez rąk i nóg, co uczułeś w sercu?

— Nieskończoną litość dla cierpień ludzkich, — odpowiedział Turiri.

— Kłamiesz — rzekł Ormuz — ich widok był dla ciebie nieprzyjemną niespodzianką. Przypomniał

ci zanadto brutalnie cierpienie i nędzę. Pogardzałeś tak bardzo nieszczęśliwymi, że pewnego dnia nie mogłeś znieść ich podziękowań, delikatność twego smaku zabraniała tym biednym ludziom okazywać swą wdzięczność, że nie byli niegodni twoich dobrodziejstw. Mówię ci to ja, który badam sumienie, był opór i nienawiść w twojem miłosierdziu.

— Ale — odpowiedział Turiri — co nienawidziłem, nie byli to wcale nędzarze, ale cierpienie, ale zło; to był Ariman, Twój wieczny nieprzyjaciel, Bóg zła. Co miałem więcej zrobić dla stworzeń wstrętnych, jak ulżyć ich nędzy?

— Więc dla nauki posyłam cię znowu na ziemię.

— Ale, panie...

Turiri nie skończył. Niema więcej Ormuza... niema więcej Turira... przepaść...

Nic zwykleszego, nic smutniejszego jak nowe życie Turira. Urodził się w Ekub, z bardzo biednych wyrobników. W dzieciństwie był źle żywiony, a bity często. Nauczył się rzemiosła, z którego żył z trudem. Miał cnoty biednych ludzi: był dosyć uczciwy, dosyć dobry, a bardzo zrezygnowany, ale nie miał ani dumy, ani delikatności. Ożenił się, aby nie być samym. Robota często nie szła. Zona i dwoje dzieci umarło mu z nędzy. Pewnego dnia złamał obydwie nogi i został ze sparaliżowanym ramieniem i z nieogojącą się raną w drugiem ręku. Był zmuszony żebrac; z początku źle się do tego brał, wstydlivy nie śmiał napastować i nie dostawał prawie niczego.

Powoli przyzwyczaił się wyciągać natrętnie rękę. Od tego czasu dostawał mniej więcej tyle, ażeby nie umrzeć z głodu. Gdy mu zostało kilka miedziaków, upijał się ciecżą fermentującą z kukurydzy, nie mając żadnej przyjemności na świecie.

Młoda dziewczyna bardzo biedna, która zamieszkiwała sąsiadującą izbę jego lepianki, spotkałszy go kilka razy, ulitowała się nad nim. Każdego poranku przychodziła wyniwać ranę Turira, pościelała łóżko, przygotowywała zupę i wyporzą-

dzała ubranie, nie wymagając żadnej zapłaty. Nazywała się Krika, nie była ładna, ale oczy jej były tak dobre, że chętnie je widywał.

Nie wiedząc, dlaczego Tiriru wypatrywał każdego rana ze swojego łóżka chwili, kiedy Krika, wstając, ukazywała się przed oknem.

Pewnego dnia, kiedy Tiriru żebrał jak zwykle, człowiek bogaty rzucił mu z obrzydzeniem pięniądź złoty. W tej samej chwili Ormuz pozwolił, że dusza Tirira przypomniła sobie, że była kiedyś duszą Turira.

I Tiriru, widząc nienawiść w spojrzeniu człowieka bogatego, który mu rzucił jałmużnę, zrozumiał, dlaczego Turiri był potępiony przez Ormuza. Zrozumiał, że on także w życiu poprzednim nienawidził nędzarzy wspomagając ich dla brzydoty, to zoczy dlatego, za co nie są wcale odpowiedzialni.

Nazajutrz, kiedy Krika przyszła mu przewiązać ranę, spojrzął na nią. Zauważył, że czyniła to bez obrzydzenia i że oczy jej były spokojne i słodkie. I wtedy spostrzegł, że młoda dziewczyna, która go pielęgnowała i nie oddalała się od niego, mimo, że był najbardziej odrażający wśród nędzarzów, była prawdziwie dobra i prawdziwie święta. Jak skończyła go przewiązywać, pocałował ją milcząco w rękę i zapłakał. Ormuz uczynił mu łaskę, że umarł w tej samej nocy, bardzo spokojnie.

— Czy rozumiałeś? — zapytał Ormuz duszy Turira i Tirira.

— Tak jest, panie. Trzeba służyć biednym wiernie. Trzeba wejść w duszę biednego, nie gardzić nim dla ponizenia, w które my także możemy popaść, my sami, gdybyśmy byli przytłoczeni temi samymi potrzebami, trzeba kochać ich. Trzeba służyć im pokornie, trzeba ulgę niosąc, nie oburzać się na nędzę. Bo cel świata, to nie utworzenie piękna, ale dobra.

— Rzeczywiście, rozumiałeś Ormuz. — Dobry sługo, wejdź do królestwa mojego.

## OGŁOSZENIA.

### Firmy krajowe

których powieranie gorąco naszym czytelnikom polecamy

Składy maszyn:

**Isdrzej Krukierek**  
skład maszyn rolniczych  
w Krośnie.

Fabryki konserw i buljonu:

**J. Rożński i S-ka**  
Bochnia  
fabryka konserw owocowych,  
jarzynowych i mięsnych.

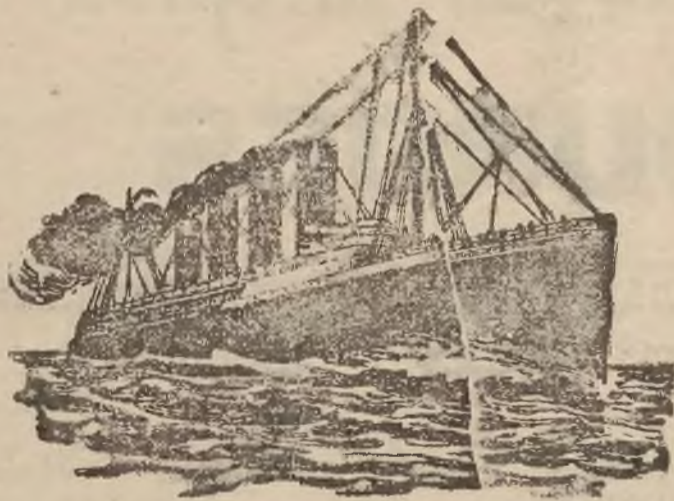
Fabryki wyrobów ceramicznych:

**Hipolit Śliwiński**  
Drohobycz — Przemyśl.  
Dachówki, cegły, dreny i t. p.

Tkalnie płócien:

**Michał Mięśowicz**  
Krosno.  
Najlepsze płótna.

**Szybko!**



**Tanio!**

## DO AMERYKI

pospiesznym okrętem w 6 dniach, pocztowym okrętem w 8—9 dniach.

**Precz z wyzyskiem!**

Żądajcie pouczenia tylko od

**B. Karlsberga, Hamburg, Ferdinandstr. 15 A.**

Największe tygodniowe pismo ludowe w Galicyi

wychodzące w 17.000 egzemplarzy

Organ  
Polskiego  
Stronnictwa  
Ludowego

## „Przyjaciół Ludu“

grupującego w sobie cały uświadomiony lud polski wydawany przez posła Jana Stapińskiego, a pod naczelnem kierownictwem redakcyjnym posła Jakóba Bojki i przy stałym współpracownictwie najwybitniejszych włościan, — Kosztuje rocznie 4 korony. Adres: Kraków, Krótka 6.



Przy zamawianiu  
towarów prosimy  
powoływać się na  
Gazetę Powszechną.



Na reumatyzm, gościec, postrzał (ichias) i wszelkie nerwobóle poleca się usmierzające nacieranie od lat wielu ogromnie rozpowszechnione, przez wielu lekarzy ordynowane i przez znakomitości uznane Linimentum Gaultheriae compositum z prawnie zarejestr. marką ochr.

### „NERWOL“

chemika Dra Juliusza Franzosa, aptekarza  
w Jarnopolu.

Cena flakonu 80 hal. — 10 flakonów 8 kor., nie licząc opakowania i franco. — Tysiące listów dziękczynnych do przegładnięcia. Dwa razy dziennie wysyłka pocztowa. Na składzie: Kraków, apteki Wiszniewskiego i Macudzińskiego; Maków, apteka Froncza; Lwów, apteki: Dewechego, Haya, Łazowskiego, Dra Piepes-Poratyńskiego, Mikolascha. — Niemcy: Loewen-apotheke Otto Koerner, Goerlitz, Obermarkt 81.

### !! Bacność! Szanowne Panie !!



na ten ręczny  
pralnik  
walcowy,  
który odda nieocenioną usługę w każdym gospodarstwie domowym, ponieważ  
szybko się  
nim pierze.

Bielzna jest bielsza, wełniana miększa. Nie dze najdelikatniejszych koronek i haftów. Nema się wygryzionych lub poparzonych rąk. Bielznę po chorych nie trzeba prać rękami. Znaczna oszczędność w materiale i oszczędność czasu. Koszt naocyca tego pralnika już przy pierwszych praniach się zwraca.

Gena pralnika walcowego 8 korony.  
Nabywać można prawie we wszystkich sklepach tego rodzaju, — gdzie zaś niema, należy się zwrócić wprost do biura głównego składu pralników walcow. pod adr.:

**JAN PAULLY w Krakowie, ulica Krowoderska L. 47.**

Prospekty na żądanie darmo i opłatnie.

**Drobne ogłoszenia**  
po 4 h. od wyrazu  
najmniej jednak 10 słów.

**Mieszkanie na lato**  
lub na dłuższy czas, złożone  
z 5 ubikacji i ogrodu, w Bień-  
czycach (stacja w miejscu, 6  
klm, od Krakowa, 3 razy  
dziennie pociąg; zaraz do wy-  
najęcia, Wiadomość w redakcji

**Dział bezpłatny.**

**Poszukują pracy:**

**Akademik**

poszukuje jakiegokolwiek o  
ile możliwości odpowiedniego  
zajęcia w miejsc lub na pro-  
wincji, przygotowuje również  
do egzaminów poprawczych,  
wstępnych lub prywatnych (aż  
do IV. kl. gimnaz. włącznie)  
za skromnym wynagrodzeniem  
Adres wskaże Redakcja „Ga-  
zety Powszechnej“.

**Kandydat adwokacki**

kawaler - katolik z praktyką  
sądową poszukuje posady.  
Zgłoszenia przyjmuje Admini-  
stracja „Gazety Powszech-  
nej“ pod „Kandydat“.

**Akademik**

rutynowany korepetytor, mo-  
gący wykazać się chlubnymi  
świadectwami korep, poszu-  
kuje na lipiec i sierpień  
lekcji lub dracy biur<sup>o</sup> wej.  
najchętniej na prow<sup>o</sup>ncji.  
Zgłoszenia przyjmie łaskawie  
Redakcja „Gazety Powszech-  
nej“.

**Zdelna krawcowa**

poszukuje posady w miejscu  
lub na prowincji. Przyjmuje  
roboty w domu Wiadomość  
w administracji.

## +

### Roman Kucharski

nauczyciel ludowy

przeżywszy lat 27, po długiej i ciężkiej chorobie,  
opatrzonej św. Sakramentami, zmarł dnia 6-go lipca  
1909 roku.

Stroskana matka i brat zapraszają Krewnych, Przy-  
jaciół, Kolegów Zmarłego i Znajomych na wyprowa-  
dzenie zwłok, które odbędzie się we czwartek dnia  
8 b.m. o godz. 4-tej po południu z domu żałoby pod  
L. 10 przy ulicy Piotra Michałowskiego, wprost na  
miejsce wiecznego spoczynku.

**NABOŻENSTWO ŻAŁOBNE**

odprawionem zostanie w piątek dnia 9-go b. m.  
o godz. 8-mej rano w kościele paraf. św. Szczepana.  
Zakład pogrzebowy J. Wolnego, św. Tomasza 4. Filia Kopernika 6.

**Konces Zakład Sprzedaży i kupna**  
**Maryi Telesznickiej, ul. św. Jana L. 2/1, Reg. Lini A-3**

Zaopatrzone zostały w Meble stylowe i antyczne,  
używane i nowe, w zupełne urządzenia Salonów, Sy-  
pialni i Jadalni, Fortepiany, Pianina, Dywany perskie  
i ang. Lustra, Obrazy, Makaty, Kandelabry, Lampy ja-  
koteż pojedyncze Szafy, Biura, Biblioteki, Stoły, Porce-  
lany, Lustra i t. p. — Ceny bardzo przystępne.

**Powyższe przedmioty przyjmuje się w komis.**

**ROBOTNICZY I ROBOTNICE**

zdecydowani udać się do Francji lub innych  
krajów do robót rolnych na kontrakty sezo-  
nowe lub roczne, niech napiszą zaraz do

**POLSKIEGO TOWARZYSTWA EMIGRACYJ-  
NEGO W KRAKOWIE, UL. KOLEJOWA 3.**

podając swój wiek i adres. Zgłaszać się mają  
tylko robotnicy zupełnie zdrowi, trzeźwi i o-  
beznani dobrze z robotami rolnymi. Na od-  
powiedź należy załączać markę poczt. za 10 h.

**Bank Parcelacyjny we Lwowie, ul. Brajerowska l. 11a**

stowarzyszenie zarejestrow. w Sądzie kraj. we Lwowie z ograniczoną poręką

przyjmuje wkładki oszczędnościowe i płaci: **5 1/2% procent**  
od najmniejszych nawet wkładek, zaś **7% procent**  
od wkładek powyżej 5000 Kor., złożonych najmniej na półtora roku

za rocznym wypowiedzeniem.

Procent wypłaca Bank półrocznie. Niepodniesione procenty przypisuje do kapitału i dale  
oprocentowuje wraz z kapitałem. Podatek rentowy opłaca Bank sam z własnych fundu-  
szów. **Bezpieczeństwo wkładek zupełne.** Bank lokuje wszystkie kapitały wyłącznie tylko na  
hipotekach lub w kupnie ziemi, co daje najlepszą gwarancję i najzupełniejsze bezpieczeń-  
stwo. Bank parceluje obecnie grunta w różnych stronach Galicji wartości około 8 milionów  
kron. Sprzedaje na wieczystą własność bez żadnych długów i ciężarów dworskich po przy-  
stępnych cenach i najdogodniejszych warunkach gruntu w całej Galicji.

Obecnie przeprowadza Bank parcelacje dóbr: Łowczów (powiat Tarnów) — Podleszany  
Tarnowiec (powiat Mielec) — Borek Nowy i Przybyszówka (powiat Rzeszów) — Glinnik  
górný (powiat Strzyżów) — Tomaszowce i Czereszki (powiat Kałusz) — Pilzniec (po-  
wiat Pilzno) i Migkisz Nowy (powiat Jarosław) — Hucisko (powiat Kolbuszów) — Ka-  
mionka (powiat Ropczyce) — Umowy o kupno gruntu należy zadatkować i zawierać z de-  
legatami Banku na miejscu za zatwierdzeniem Dyrekcji.

**Epokowa nowość!!**

**ORIONIT**



najnowocześniejszy środek do prania bielizny wydaje  
po półgodz. gotowaniu bez tarcia i szorstkowania  
łśniącą białą nieuszkodzoną bielizną. Za zupełną nie-  
szkodliwość ręczy

Krakowska fabryka chemiczna

W. Śmiechowskiego w Krakowie

Marka biały paw.

Cena 40 hal.

**Meble** pierwszorzędnej jakości  
w różnych stylach

kompletne urządzenia pokoi, projektowane przez archit. i art.-malarzy.  
Wielki wybór tapicerowanych klubowych mebli (w skórze lub bez).

**Józef Sperling, Kraków, ul. Dunajewskiego 7**

(PODWALE 14).

# Polska Pielgrzymka do miejsca cudownego

## LOURDES

pod przewodnictwem **XX. Misjonarzy, dnia 8 sierpnia b. r.** specjalnym  
pociągiem wyruszy z Krakowa

PIELGRZYMKA wraz z podróżą kolejową przez Wiedeń — Salzburg — Buchs — Maria Einsiedeln —  
Lucerna — Genewa — Lyon — Cette do LOURDES i z powrotem przez Lyon — Genewa — Zurych —  
Insbruk — Wiedeń do Krakowa trwać będzie około 14 dni.

PIELGRZYMI otrzymają w ciągu drogi jak i na miejscu w wystarczającej ilości pożywienie, składające  
się ze śniadania, obiadu i kolacji. W ciągu drogi pożywienie będzie wydawane na stacjach, po przybyciu na  
miejsce w hotelach, w których uczestnicy pielgrzymki zostaną rozmieszczeni.

**Zgłoszenia przyjmuje;**

**Krajowy Związek Turystyczny Kraków, Rynek główny Pałac Spiski.**

Pragnący wziąć udział w pielgrzymce powinni zgłaszać się do Kraj. Związku turystycznego po bliższe  
wyjaśnienia.

**Koszta pielgrzymki niskie i przystępne. — Każdy może wziąć udział w pielgrzymce!**

**ZGŁOSZENIA I ZAPŁATY NALEŻYTOSCI za jazdę, utrzymanie i hotele przyjmuje się tylko do 20 lipca.**

**Krajowy Związek Turystyczny**  
Kraków, Rynek główny Pałac Spiski.